

Sturmpanzer IV "Brummbär" / 1944

UM

No.557

1:72



UKR Sturmpanzer на базі танка Panzer IV призначався для безпосередньої підтримки піхоти вогнем і розкриття масивних бетонних оборонних споруд противника. Використовувалися шасі і корпус танка Panzer IV, а замість башти встановлювалася броньована рубка. Гарматою стала 150 мм гаубиця. Гаубиця стріляла учфірваними снарядами, що і важка піхотна гармата SiG33. Ранні Sturmpanzer були занадто важкими для вихідного шасі, тому спочатку 1944 року було розроблено нову рубку і вона встановлювалася на шасі Panzer IV Ausf.J. З новою рубкою Sturmpanzer випускалися з червня 1944 року по березень 1945 року. Всього зібрали 162 машини. Штурмові гармати перебували на озброєнні в чотирьох батальйонах.

ENG The Panzer IV tank-based Sturmpanzer was designed to directly support infantry with fire and to open massive concrete defense structures of the enemy. The chassis and hull of the Panzer IV tank were used, and an armored wheelhouse was installed instead of the turret. The gun was a 150 mm howitzer. Howitzer fired unified shells, like the heavy infantry gun SiG33. The early Sturmpanzer was too heavy for the original chassis, so at the beginning of 1944 a new wheelhouse was developed and it was installed on the Panzer IV Ausf.J. chassis. With a new wheelhouse, Sturmpanzer had been produced from June 1944 to March 1945. A total of 162 cars were assembled. The Sturmpanzeres were in service in four battalions.

DEU Der auf dem Panzer IV basierende Sturmpanzer war zur direkten Unterstützung der Infanterie mit Feuer und zur Zerstörung massiver Betonverteidigungen des Feindes gedacht. Das Fahrgestell und der Rumpf des Panzers Panzer IV wurden verwendet, und anstelle des Turms wurde ein gepanzertes Steuerhaus installiert. Die Waffe war eine 150 mm Haubitze. Die Haubitze feuerte die gleichen Granaten ab wie die schwere Infanteriekanone SiG33. Die frühen Sturmpanzer waren zu schwer für das ursprüngliche Fahrgestell, so dass Anfang 1944 ein neues Steuerhaus entwickelt und auf dem Panzer IV Ausf.J-Fahrgestell montiert wurde. Der Sturmpanzer wurde von Juni 1944 bis März 1945 mit einem neuen Steuerhaus produziert. Insgesamt wurden 162 Fahrzeuge hergestellt. In vier Bataillonen waren turmgeschütze im Einsatz.

ПРОЧИТАТИ ПЕРЕД ПОЧАТКОМ СКЛАДАННЯ!

Деталі із рамок вирізати за допомогою гострого ножа або кусачок. Номери деталей позначені цифрами: 1, 2, 3... Рамка, в якій знаходиться деталь, позначена літерою: А, В, С... Порядок монтажу деталей позначений цифрами: 1, 2, 3... Клеїти деталі за допомогою клею Plastic CEMENT. Вирізати з аркуша потрібні декалі; помістити їх у посуд з чистою водою приблизно на 0,5 хвилини, накласти декалі на модель, а потім зсунути їх з аркуша. Для кращого прилипання, притиснути їх марлевим тампоном.

READ BEFORE YOU START!

Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Numbers of parts are marked figures: 1, 2, 3... Frames, in which the part is situated, are marked by letters: A, B, C... The parts assembling sequence is marked figures: 1, 2, 3... Use plastic cement only. Cut out from the sheet the necessary decals; plunge them into a vessel with pure water for about 0,5 minute; apply the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of clean rag.

VOR DEM ZUSAMMENSETZEN GUT DURCHLESEN!

Spritzling entfernen. Nummern der Einzelteile sind als Ziffer angegeben: 1, 2, 3... Der Rahmen, in welchem sich der Einzelteil befindet, wird als Buchstabe angegeben: A, B, C... Die Reihenfolge der Montage wird als Ziffer angegeben: 1, 2, 3... Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abschneiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 0,5 Minute eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.



Клеїти
Glue
Kleben



Не клеїти
Don't glue
Nicht kleben



Спилляти
File down
Entfernen



Відрізати ножом
Detach with knife
Mit einem Messer abtrennen



Нанести декаль
Apply decals
Abziehbilder anbringen



На вибір
Optional
Wahlweise



Повторити з протилежного боку
Repeat same procedure on opposite side
Gleichen Vorgang auf gegenüberliegenden Seite wiederholen



Кількість операцій
Number of working steps
Anzahl der Arbeitsgänge



Зігнути
Bend
Biegen



Зображення зібраних деталей
Illustration of assembled parts
Abbildung zusammengesetzter Teile

HUMBROL

(H33)

Чорний
Matt Black
Mattschwarz

(H53)

Чорний, окисдований
Gun Metal
Metall-Brüniert

(H67)

Танковий сірий
Matt Tank Grey
Panzergrau, matt

(H87)

Сталевий, матовий
Matt Steel Grey
Stahigrau, matt

(H93)

Пустельно-жовтий
Matt Desert Yellow
Wüstensand, matt

(H110)

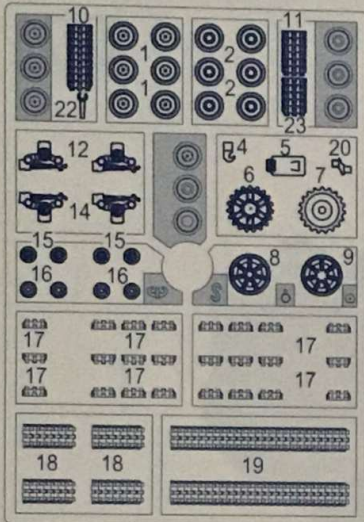
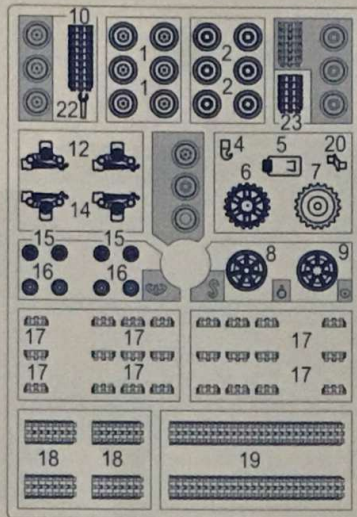
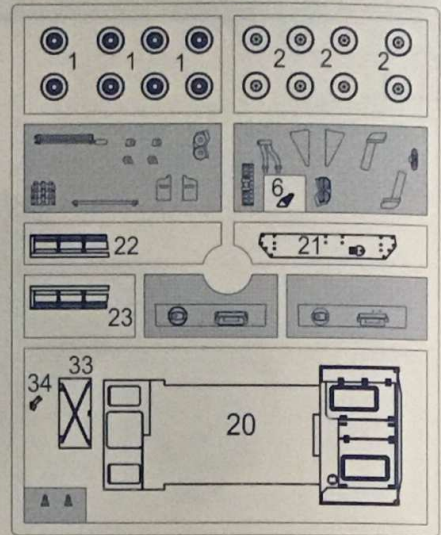
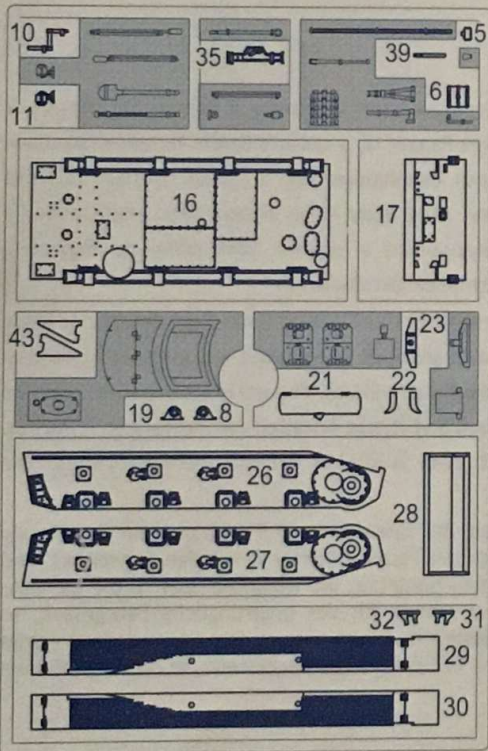
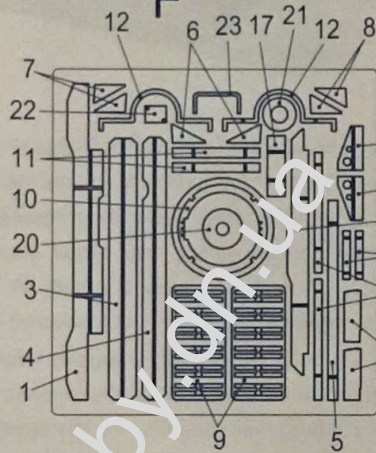
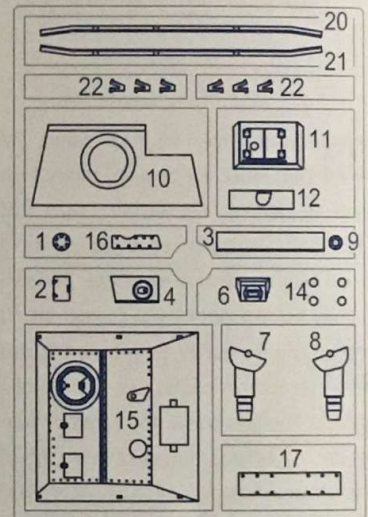
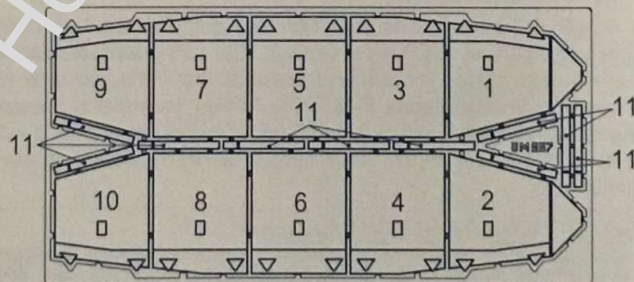
Дерев'яний
Matt Natural Wood
Naturholz, matt

(H113)

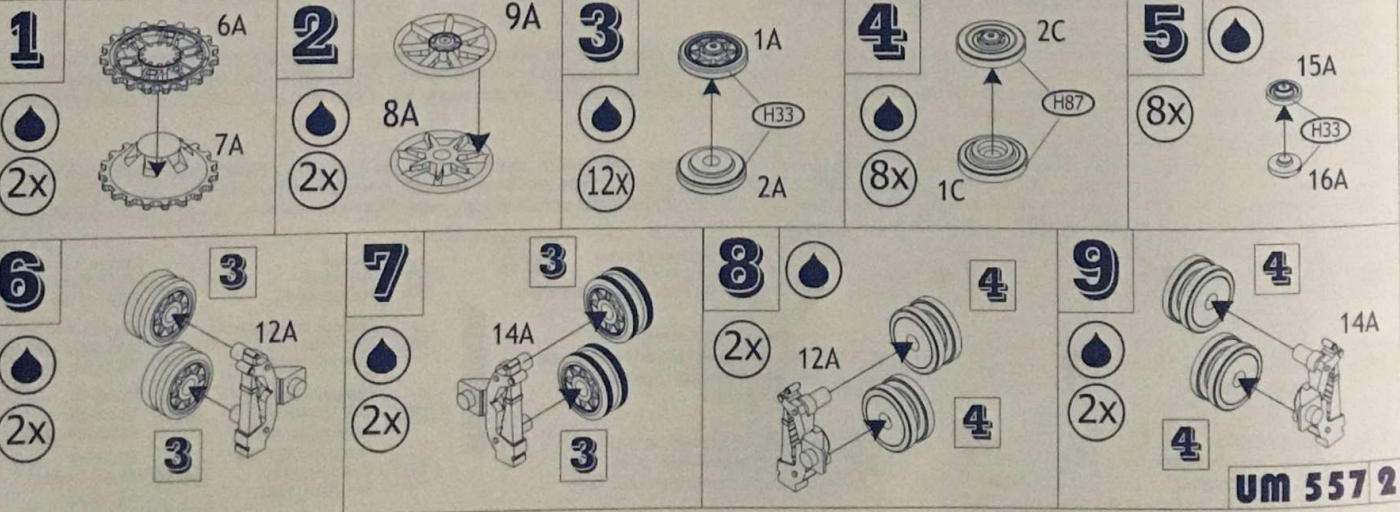
Іржавий
Matt Rust
Rostbraun, matt

(H208)

Зелений
Signal Green
Signalgrün

A**A****C****B****F****D****H**

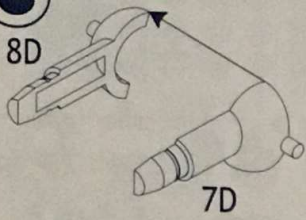
Детали не застосовувати
Parts not for use
Teile werden nicht verwendet

**UM 557 2**

21



8D

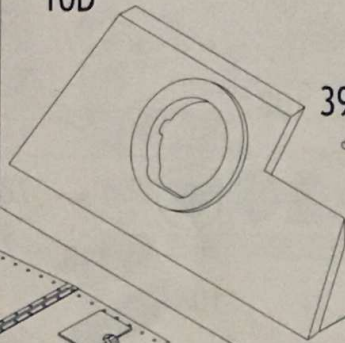


7D

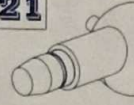
22



10D



21



15D

34C

10F

23



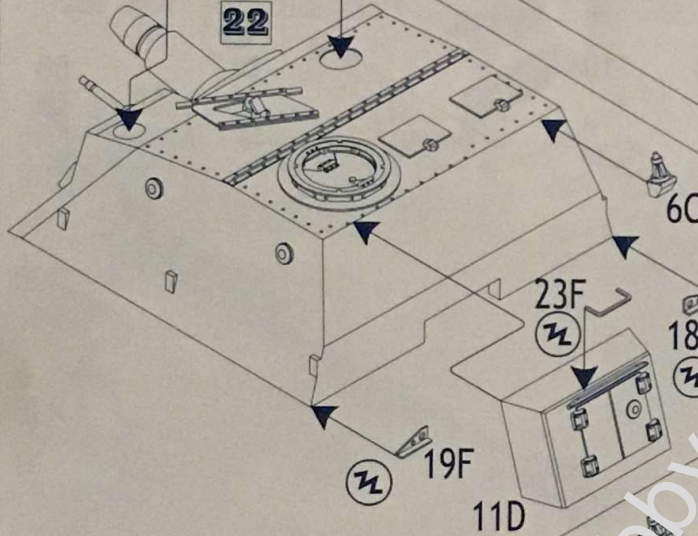
21F

20F

9D

1D

22



6C

23F

18F

19F

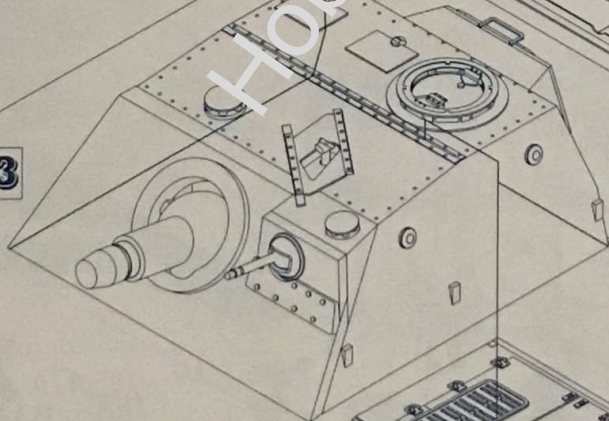
11D

21C

26

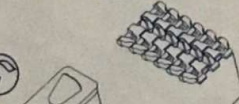


23



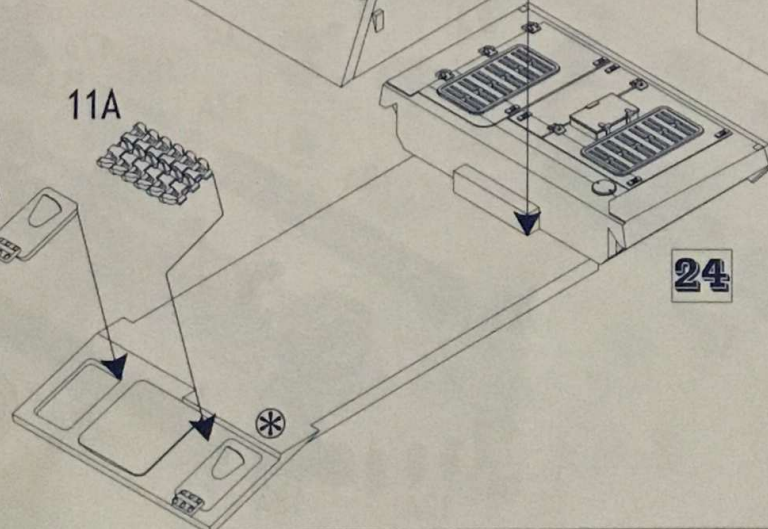
11A

5A



4F

24



23C

9F

2D

9F

20C

22C

24

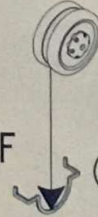
25



2x

3

12F



27

6D

17F

26

28

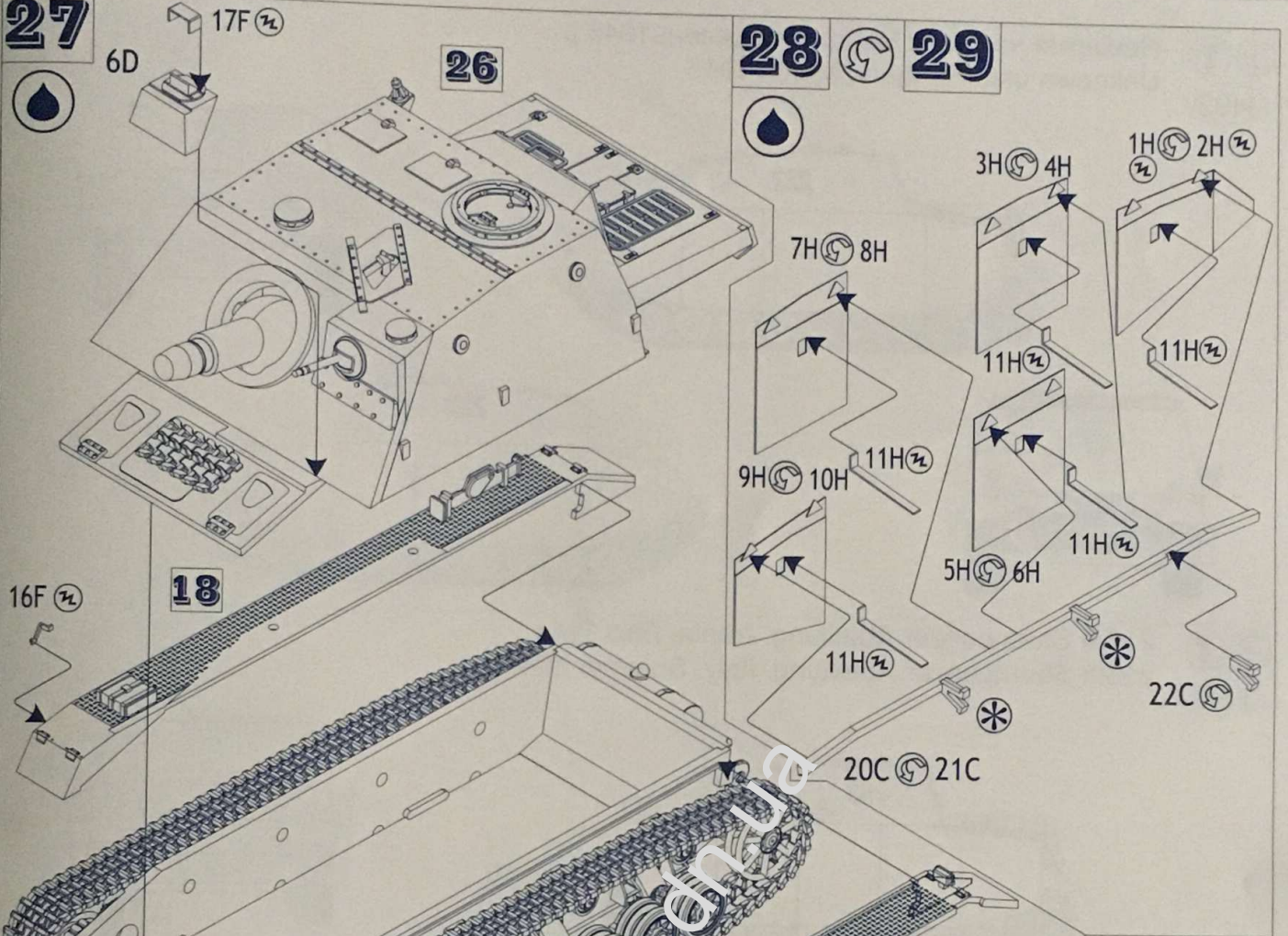


29



16F

18



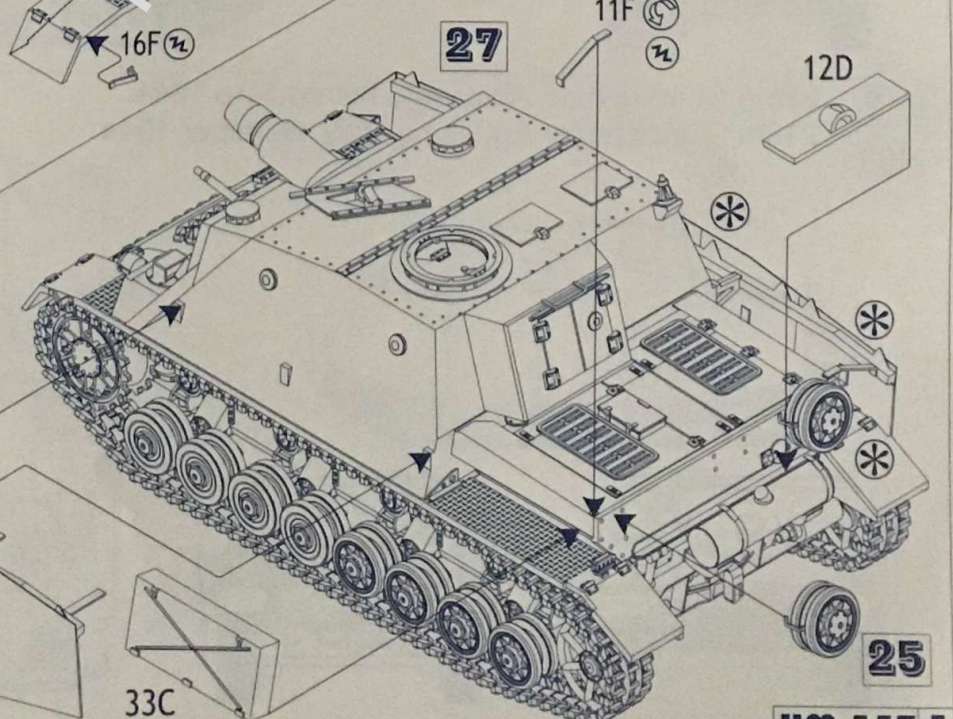
20

17

30



Hobby



27

11F

12D

28

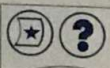


29

33C

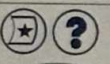
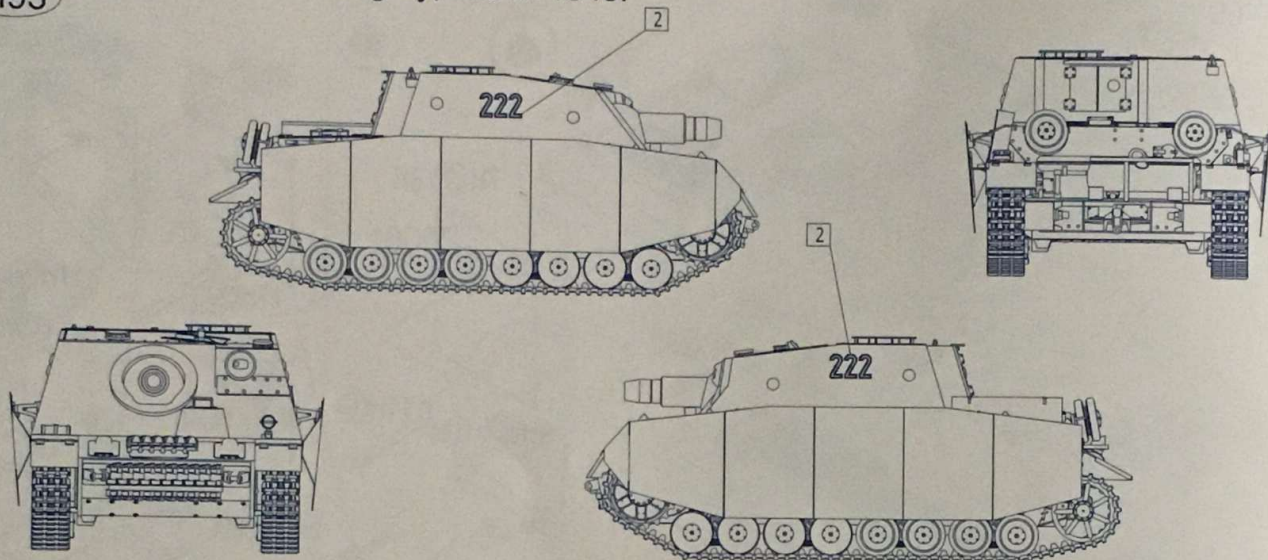
25

UM 5575



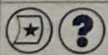
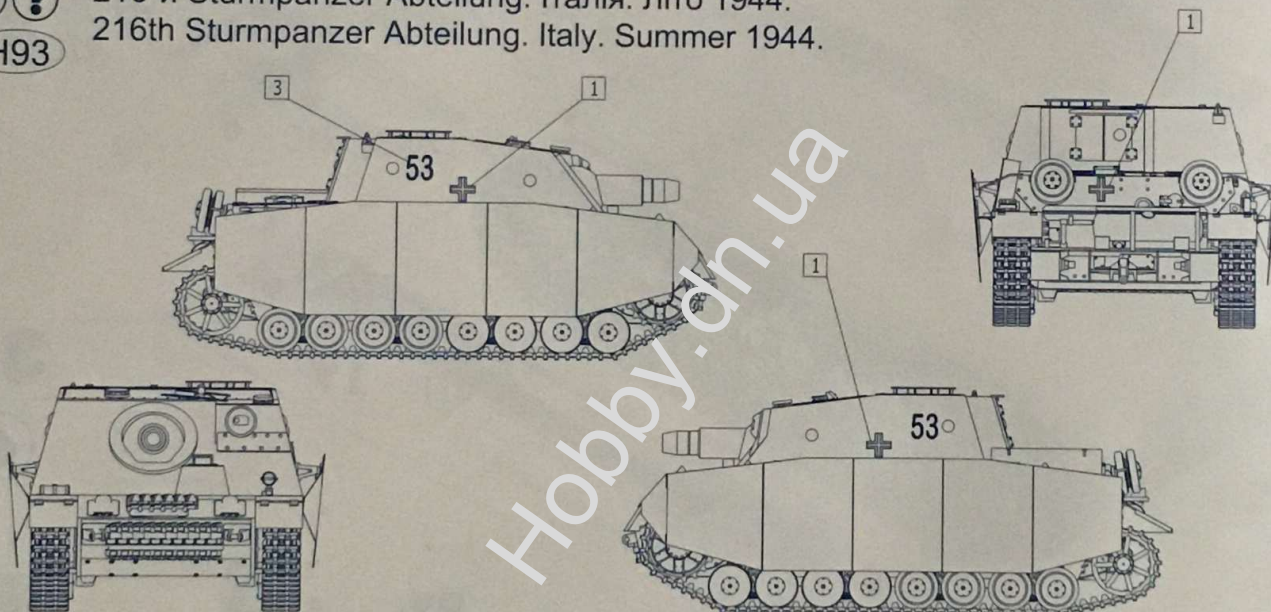
Невідома частина. Венгрія, Березень 1945 р.
Unknown unit. Hungary, March 1945.

H93



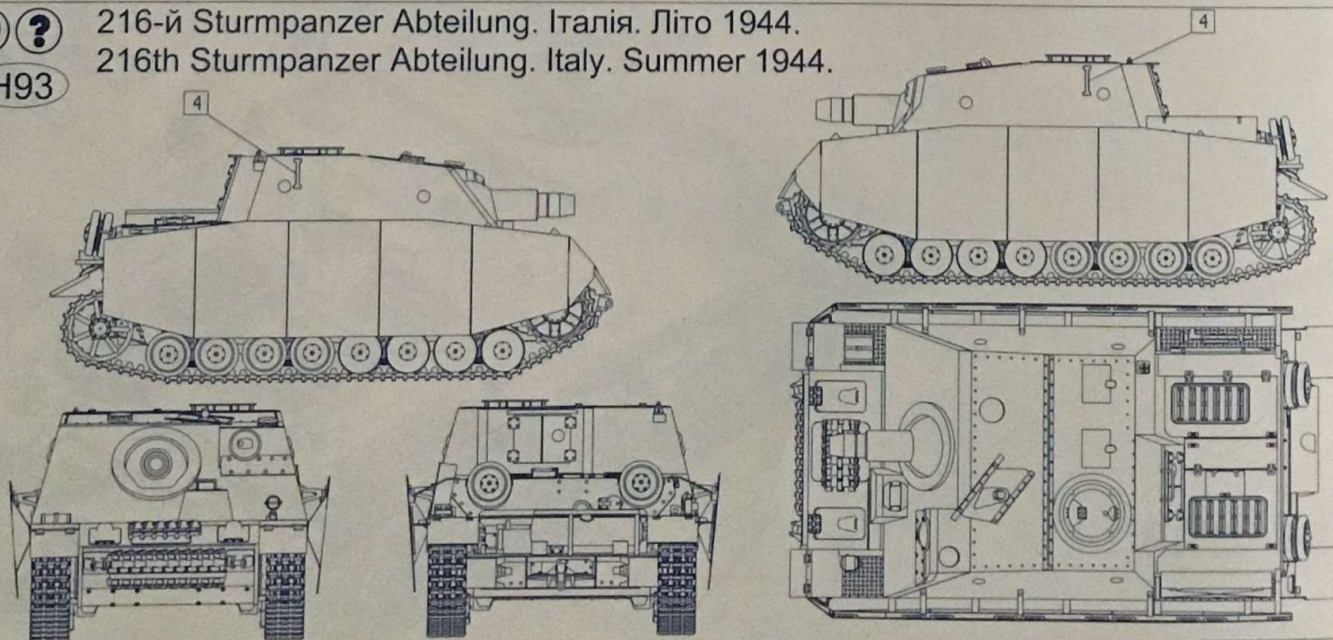
216-й Sturmpanzer Abteilung. Італія. Літо 1944.
216th Sturmpanzer Abteilung. Italy. Summer 1944.

H93



216-й Sturmpanzer Abteilung. Італія. Літо 1944.
216th Sturmpanzer Abteilung. Italy. Summer 1944.

H93



UM 5576